

Ī yu'xarij Pablo ti huo'ta'ítyi'ri' i Éfeso maj jo'cháatimee

Pablo pu hua'tyojtye'

¹ Nyáaj Pablo, a'íi nu pué'een i Dios ti na'antyíhuoj juxié'vi'ra' jime' nyej nyij jaatyáhuire'en i Ciriístu' ti ajta Jesús pué'een, nyaja'muatyojtye' mua'ajmaj mu siaj Éfeso ja'chej i siaj tyeítyeristyamua' pué'een i Dios, siajta tyá'tzaahuatye' a'íj xu jin jimi séejre' i Ciriístu' ti ajta Jesús pué'een. ² Che' i Dios i tavástara' ajta i Jesús ti ajta Ciriístu' pué'een, miche' a'íin jamuaatyáhuire'en majta tyámua' jamuáa'uurej ja'mua tzajta'.

I tyaj jin tyé'tyojtzi're' i Dios a'íjna jime' i ti taatyáhuíi

³ Tyiche' tyaatatyójtzi're'en i Dios i ti yo'puáara'an pué'een i tavástara' i Jesús ti ajta Ciriístu' pué'een, ji'nye a'íj pu jitze i Ciriístu' tyitaatapuéjvej néijmi'i i tajapúa ti tyejé'sejre'. ⁴ Dios pu ta'antyíhuo i Ciriístu' jitze jájcuaj imuáj ti'íj quee xu jaatyatáahuava'caj i cháanacaj, tyej tyij néijmi'i jin tyámua' éenye'ej tá'ra'nyij i tatzájta', tyajta quee tyi'tíj jin á'itzeeria'aj jimi i Dios. ⁵ Ji'nye a'yaa pu tyitaaxié'vej tyej tyij yójmua'mua' pue'éenye'ej tá'ra'nyij a'íjna jitze ma'can i Ciriístu', je'ej ti a'íin jájcuaj imuáj

tyitaaxié'vej. ⁶ A'íj pu jin a'yan jaatamua'aj tyej tyij a'náj tina'aj tyé'tyojtzi're'ej a'íjci jime' i ti jin naa huasé'rin i Dios, i ti juxié'vi'ra' jin taatá' i juyó'j jitze ma'can i ti huápu'i'ij jaxie've'. ⁷ A'íi pu i Ciriístu' tajíme' tyu'nájchitaca' i Dios jimi ti'ij juxúure' eeráaxirej tajitzé ma'can ti'ij i Dios tyitaatú'uunyi' i tyaj jin ootyá'itzee. ⁸ Ji'nye a'yaa pu i Dios tyá'xie've' ti tyámua' tyitaatyátoonyij, ajta tajimí jaatyá'jto a'íjna i tyaj jin tyu'yí'tihua'an ajta tyej tyij néijmi'i tyojo'itéej tá'ra'nyij, ⁹ a'yaa pu tyitaatá' tyej tyij jáamua'tyij tyi'tíj ti puírícij i ti ju'avaataca'aj i Dios jimi. A'íi pu arí a'yan tyaaxá'pui'intaria'ca'aj ti'ij i Ciriístu' jimi taatasé'ratye'en i ti ju'avaataca'aj, ¹⁰ a'yaa pu'ij tya'róo'astej je'ej ti tyaaxájtaca'. Ajta a'íjna i ti ju'avaataca'aj i Dios jimi a'íi pu a'íin pué'een ti'ij i Ciriístu' tyihuo'ta'íjtye'en néijmi'caa i maj tajapuá' já'sejre', majta i maj a'yan séejre' i cháanacaj japua.

¹¹ Ciriístu' jimi pu i Dios anaqué'ej ta'antyíhuo ta'aj ij jamuán tyitáaci'tyij, a'yájna ti'ij i Dios tya'táraj, a'íi pu a'yan ricij je'ej ti tyá'xie've'. ¹² A'yaa pu tyá'xie've' tyej ityáj anaqué'ej jajchó've'ej i Ciriístu', tyej tyij néijmi'i tyaatatyójtzi're'en i ti jin néijmi'i putyí'uurej. ¹³ Tyetyé'tyojtzi're' i Ciriístu', siajta mua'aj mu siaj jáanamujri' i nyúucarij ti a'yan tyi'ja'yájna, i ti jin jamui'rátosij, siajta tyá'antzaahuaj, mua'aj xu sij jitzán ajtyáma'cantaj xá'raa i Dios ti'ij a'íin ju júuricamej ja'mua jimi hu- atyá'jto i ti a'yan tya'tárajcaa. ¹⁴ A'íjna i

júuricama'ra' i Dios a'íi pu a'íin pué'een i tyaj jin jamua'reej ti a'yan tyi'ja'yájna ti tyi'taci'tyij i Dios ti tyitaatá'sij, tipua'aj arí ja'antyíci'tyij i ti jin ti'rátosij tyej tyij jimi ajtyáma'can tá'ra'nyij, tyej tyij tyaatatyójtzi're'en i ti jin néijmi'i putyí'uurej.

Pablo pu huá'huaviitze' i maj tyá'tzaahuatye'

¹⁵ A'íj nu jime' nyáaj jamua'ree siaj tyá'tzaahuatye' i tavástara' jimi i Jesús, siajta hua'xie've' néijmi'caa i maj tyeítyeristyamua' pué'een i Dios, ¹⁶ canu nyij ja'antyápua'citacaa nyaj tyé'tyojtzi're'ej i Dios ja'mua jime', nyajamua'tamua're'rihua'aj nu nyij huatyényuusij i Dios jimi. ¹⁷ A'yaa nu tyá'huavij i Dios i ti vástaria'ra' pué'een i tavástara' Jesús ti ajta Ciriístu' pué'een, i ti naa huasé'rin, ti'ij jamuaata'an i júuricamej i siaj jin tyámua' metyityoomuámua're'ej ajta ja'mua jimi huataséjre'en, ajta siaj sij ji'ré'can jime' jáamua'tyij. ¹⁸ A'yaa nu tyá'huavij i Dios ti'ij jamo'támiteeraste'en, siaj sij jáamua'reej tyi'tíj ti puíríci'j i siaj jajchó've', i ti jin i Dios jamuaatajé, ajta naa éenye'ej tyihuá'ci'tyij i tyeítyeristyamua'me'en i Dios, ¹⁹ ajta quee iteere' i ti jin huápu'i'ij tyu'yí'tin i Dios, i ti jin tye'entyimuáriej tatzájta' i tyej tyá'tzaahuatye'. A'íi pu a'íin pué'een i ti Dios jaataséjrataca' i ti jin néijmi'i putyí'uurej ti ajta jin uhuájca'nyej ²⁰ ti'ij jaatájuurityej i Ciriístu' ajta yo'ví'tij u tajapúa' ti'ij a'áa ya'ajcájra i jumuáca'ta' pujmua', ²¹ ajta jaatá' ti'ij néijmi'i putyí'uuriaj, ti tyu'ta'íjtaj, ti néijmi'i jin antyúumua'reeriaj

a'íjna jime' i ti jin ántyapuaaj, ti'ij na'aj ijíj ti tyí'sejre' ajta je'ej ti ooj yatyojooméj. ²² Néijmi'i pu jin i Círíistu' antyúumua'reej, a'íi pu ajta i Círíistu' antyíhuaviihuaca' ti'ij a'íin pue'éenye'ej já'ra'nyij i hua' mu'uj néijmi'caa i maj jusi'rii i Dios jimi. ²³ Ji'nye a'íimaj i maj jusi'rii i tyeyúuj tzajta' a'íi mu a'íin pué'een i tyévira' i Círíistu', a'íi pu hua' mu'uj pué'een, ji'nye a'íi pu a'íin pué'een i Círíistu' i ti néijmi'i tyámua' tyí'uurej.

2

Dios pu tajapuá huatanyúj i Círíistu' jitze ma'can

¹ Jájcuaj imuáj xu mua'aj mui'chica'aj a'íjci jime' i siaj je'ej pua'aj rijcaa siajta jéehua á'itzeeria'ca'aj, ² a'yaa xu sij tyí'tyesejria'ca'aj, ji'nye a'yaa xu tyityetyúucha'íica'aj matí'ij ricij a'íimaj i maj a'yan séejre' i cháanacaj japua, siajta a'yan rijcaa je'ej ti tya'ráanajchi a'íjna i ti íiyan tyí'ijta ajta a'íjma jimi i xiéjnyu'carij i maj séejre' áacaj tzajta' i ti'ij ajta ca'nyíjra'aj hua'tá'caa mej mij quee ja'astej i Dios. ³ A'yaa tu tyajta néijmi'i ityáj jájcuaj imuáj tyí'tyesejria'ca'aj, a'yan tyetyityaaju'uj je'ej tyaj tyaaxié'va'ca'aj tajíimua'aj, ajta je'ej ti tyitá'miteerastya'ca'aj. A'íj pu jime' a'yan tyi'taci'puáatacaj ti i Dios jéehua puéjtzij taatá'an, a'yájna ti'ij puéjtzij tyihuo'tá'sij i séecan. ⁴ Ajta i Dios jéehua pu tá'cu'vej ajta va'cán jin taxie've', ⁵ a'íj pu jin taatá' tyaj júurij tá'ra'nyij jamuán i Círíistu', tyati'ij tyooj

mui'chica'aj a'íjci jime' i tyaj á'itzeeria'ca'aj. A'íjna i ti jin jéehua já'muaxie've' i Dios a'íj xu jin seríj ja'ancuriáa' tí'ij jamuáahui're'en. ⁶ Ajta jamuán i Ciríistu' taatájuurityej, tyej tyij jamuán oorá'sej u tajapuá. ⁷ A'yaa pu a'íjna jin huaríj tí'ij jaataséjrataj i ti jin tá'ancu'vaxij ajta taaxié'vej a'íjci jitze ma'can i Ciríistu' tí ajta Jesús pué'een. ⁸ A'íj xu jitze ma'can i Dios ti jin já'muaxie've' mua'aj ja'ancuriáa' tí'ij jamuáahui're'en i siaj jin tyá'tzaahuatye'. Caxu jujímua'aj siana'aj jájtyo, sulu a'íj pu i Dios juxié'vi'ra' jin jamua'ancu'vaxij. ⁹ Caxu mua'aj jujímua'aj a'yan tyéejtyoj, ta'aj ij quee a'tíj óotzaahuatye'ej, ¹⁰ ji'nye i Dios pu a'íjn pué'een i ti táataahuaca', a'íj pu táataahuaca' jimi i Ciríistu' tí ajta Jesús pué'een, tyej tyij tyámua' tyu'muárie'en, a'yan tyetyityaaju'uj je'ej tí a'íjn jájcuaj tyitu'cájuyetyej.

Néijmi'i tu séej chájta'naj tyana'aj pué'een

¹¹ A'yaa pu'ij, mua'aj mu siaj quee Israel jitze ajtyáma'can, majta a'yan hua'tamuá'muaj tíjin: “i maj quee ja'antysisí'chej i junavíj”, majta i maj ja'antysisí'chej i junavíj, majta jujímua'aj a'yan huatóomua'aj tíjin: “i maj ja'antysisí'chej i junavíj”, ¹² xo'támua'reej siaj jájcuaj imuáj quee jimi ajtyáma'cantaca'aj i Ciríistu', siajta quee a'íjma jimi ajtyáma'cantaca'aj i maj Israel jitze ajtyáma'can, capu ij tyi'tíj ja'muaci'tyíiche' i Dios jimi nusu i ti jin tya'tóoratziiri'. A'yaa xu éenye'que' séjria'ca'aj i cháanacaj japua, caxu jamua'ajcaa i Dios ajta quee má'hua'taca'aj i siaj jin jacho've'. ¹³ Ajta ijíj, mua'aj xu seríj

jimi séejre' i Ciríistu' ti ajta Jesús pué'een a'íjci jime' ti a'ín juxúure' eeráaxirej, mua'aj mu siaj jájcuaj imuáj a' imuáj já'sejria'ca'aj xu'ríj jimi séejre'. ¹⁴ Ciríistu' pu pué'een i ti taatyápua'rij i tatzájta'. A'íi pu a'yan táaruuj tyej tyij séej tyana'aj tyeítyeera' pue'éenye'ej tá'ra'nyij, a'íi pu jaatyú'uj i ti tyi'tyánaamuaaj ajta i tyaj jin tanyo'si'tya'ca'aj. ¹⁵ A'íi pu ja'antyipuá'rij i nyúucarij i maj jin tyí'ijta'ca'aj majta jin tyúu'ijtya'ca'aj, ajta i maj huá'puaca'aj pu séej na'aj huatyátaahuaca', mej mij séej mana'aj tyeítyeera' pué'eenye'ej muá'ra'nyij. A'yaa pu éenye'que' huo'tyápua'rij. ¹⁶ A'íi pu ja'antyipuá'rij i maj quee naa ja'huóomua'rajca'aj i séecan jamuán, ajta i maj jó'tatee i cúruuj jitze a'íj pu jin jitzán ta'ajtyáhuii i Dios, tyej tyij séej tyana'aj tyévira' pue'éenye'ej tá'ra'nyij.

¹⁷ Ciríistu' pu mujo've'mej ti'ij jamuaaté'exaatye'en i nyúucarij i ti jin jamuaatyápua'ritye'en mu siaj a' imuáj jo'tyú'uuca'aj, siajta mu siaj yevéjri' séjria'ca'aj. ¹⁸ Ji'nye i Ciríistu' jimi tu pújoorej tyej tyij séej tyana'aj jin i júuricamej ajtyáxiirej i tavástara' jimi. ¹⁹ A'íj xu jin mua'aj quee che' a'ín pué'een i maj séej i chuéj japua já'ma'can, caxu che' ajéjre' já'sejre', sulu xu'ríj hua' jitze ajtyáma'can a'íjma jimi i maj jitzán séejre' i Dios, siajta tyeítyeristyamua'me'en pué'een. ²⁰ A'yaa xu mua'aj een ti'ij i chi'ij, majta a'íimaj i ti huo'tajé i Jesús, majta i maj ará'tyeej tyí'xajta'ca'aj i Dios jitze ma'can, a'yaa mu tyí'huíire' ti'ij tyetyéj ti

japuan ájtaavijhuaj i jáxu'uj, ajta i Ciríistu' ti ajta Jesús pué'een, a'íi pu a'ín pué'een i tyetyéj ti jéetze' juxie've'. ²¹ I Ciríistu' jimi, néijmi'i pu i chi'ij huatyáama'aj ja'mej 'asta na'aj quee a'yan huárinyij ti'ij tyeyúuj ti jitzán i Dios iirájcaj. ²² Siajta mua'aj jitzán xu siajta tyúuvi'raxi'sij siaj sij a'yan tyi'huíre'ej xá'ra'nyij ti'ij tyeyúuj ti jitzán iirájcaj i júuricama'ra' i Dios.

3

Pablo pu a'íjna jin antyúumua'reej ti tyihuó'ixaaty'e'en i maj séej chuéj japua ja'chej

¹ A'íj nu jin nyáaj Pablo eetyánami' a'íjci jime' nyaj jahuíre' i Ciríistu' i ti ajta Jesús pué'een ti'ij mua'ajmaj jamuáahuíre'en, mu siaj quee Israel jitze ajtyáma'can. ² Xu'ríj sij jamua'reej ti Dios naata'íj nyej nyij jamuaaté'ixaaty'e'en i nyúucaria'ra' ajta je'ej ti tya'tóoraj mua'ajmaj jimi. ³ Dios pu arí naataséjraj i ti jimi ju'avaataca'aj, a'yájna nyati'ij nyeríj cii tyajamaaatayú'sej. ⁴ Tipua'aj seríj jo'jívve'en, aj xu sij yo'itéej xá'ju'un je'ej nyaj tyiyó'itej tyámua'naa a'íjci jime' i ti ju'avaataca'aj i ti jin i Ciríistu' a'yan huaríj, ⁵ i tiquee eexúj huo'taséjratya'ca'aj a'íjma i tyeítyee i maj jájcuaj imuáj séjria'ca'aj, ajta ijíj i júuricama'ra' i Dios pu arí huo'taséjra a'íjma i maj jimi séejre' mej mij jaatyáhuíre'en, ajta a'íimaj i maj tyí'xajtaca'aj i Dios jitze ma'can. ⁶ A'íi pu a'ín pué'een i ti ju'avaataca'aj i nyúucaria'ra' i Dios i ti néijmi'que' a'yan tyihuá'jee maj antyóosiire'en i Ciríistu' jimi, mej mij síj mana'aj tyeítyeera' pue'éenye'ej

muá'ra'nyij, majta néijmi'i ja'ancuriá'an a'íjna i ti jin tya'tóoratziiri' i Dios a'íjma jimi i maj Israel jitze ajtyáma'can. ⁷ A'íj nu jin nyáaj tye'entyájrurij nyej nyij huo'té'exaatye'en i nyúucaria'ra' i Dios, a'íi pu a'yan tyinaata-puéjvej juxié'vi'ra' jime' ajta ná'ancu'vaxij, a'íj pu jin jaataséjrataca' i ti néijmi'i jin putyí'uurej.

⁸ Nyáaj nu a'íin pué'een i ti jéetze' ciléenye' jin tyi'tyéjvee a'íjma jimi maj ciléenye' jin tyityetyu'uj i Dios jimi, ajta a'íi pu tyámua' tyinaatyájtóo nyej nyij huo'té'exaatye'en i nyúucaria'ra' a'íjma i maj quee Israel jitze ajtyáma'can, mej mij jáamua'reej je'ej ti tyí'een i Ciríistu' jimi. ⁹ A'yaa pu tyinaa'íjcaj nyej nyij huo'té'exaatye'en néijmi'caa je'ej ti i Dios tyaaxá'pui'intarej, i ti néijmi'i tyú'taahuaca', a'íi pu a'yan tyá'avaataca'aj ti'ij na'aj jájcuaj imuáj ti yaje're'nyej. ¹⁰ A'yaa tutyij íjij a'íimaj jimi tyá'mua'reej i maj jusi'rii u tyeyúuj tzajta', néijmi'i i maj jin tyí'ijta u tajapuá, majta mu tyi'tíj jin antyúumua'reej jo'tíj i Dios já'sejre', mej mij jáamua'reej ti'quee síj na'aj i Dios ti jin a'yan huaríj i jumua'tzíira'aj jime'. ¹¹ Dios pu a'yan huaríj je'ej ti a'íin jájcuaj imuáj tyaaxá'pui'intarej, ti'ij i tavástara' Ciríistu' ti ajta Jesús pué'een, a'íjna jin a'yan huárinyij. ¹² A'íj tutyij jimi i Ciríistu' taxáahuaj séejre' tyej tyij ajtyáxiirej i Dios jimi, a'íj jitze tyetyi'ca'nyáaj i tyaj jitzán tyá'tzaahuatye'. ¹³ A'íj nu jin a'yan tyaja'muahuavij siaj quee juxaahuataj a'íjci jime' i nyaj ja'mua jime' jajpuéetzij, ji'nye jéehua pu naa tye'mej ja'mua jimi.

I tyaj jahuoo ajta i tyaj jin tyé'tyojtzi're' i Dios

¹⁴ A'íj nu jin tyítunutaj jimi i vástaria'ra' i Ciriístu', ¹⁵ i tyaj jitzán ja'ancuriáa' je'ej ti hu-atóomua'aj síj ajta síj i tyeítysteristyamua'me'en, ti'ij i jútye' ajta ííyan i cháanacaj japua. ¹⁶ A'yaa nu tyá'huoo ti i Dios ca'nyíjra'aj jamuaata'an i ja'mua tzajta', siaj sij a'íjci jitze aróoca'neye i júuricama'ra' i Dios, ¹⁷ che' i Ciriístu' ja'mua tzajta' séjre'ej a'íjna jime' siaj tyá'tzaahuatye', ajta i siaj jin juxie've' a'íi pu pué'een i ti jéetze' juxie've' ja'mua jimi. ¹⁸ Siaj sij néijmi'i tyámua' ja'huóomua'raj siajta jáamua'reej ti jéehua já'muaxie've' i Ciriístu', ti'ij na'aj tyí'sejre' áatyej imuáj, ajtyapuáj imuáj, aacij imuáj, a'íi pu a'íin pué'een i ti jin já'muaxie've'. ¹⁹ A'yaa nu tyá'huoo ja'mua jime' siaj sij jáamua'tyij i ti jin i Ciriístu' já'muaxie've', i tiquee je'ej ámiteere' tyej tyij yo'itéej tá'ra'nyij, ti'ij ajta néijmi'i jime' i Dios tyámua' tyajamuaatyátoonyij.

²⁰ Ajta ijíj, tyetyé'tyojtzi're' i Dios, ti jéehua huápui'ij jaayí'tin ti a'yan huárinyij je'ej tyaj tyaatáhuaviiraj, nusu je'ej tyaj tyí'mua'tzej, tyetyé'tyojtzi're' i ti jin néijmi'i putyí'uurej ti tatzájta' séejre'. ²¹ Tyiche' tyaatatyójtzi're'en i Dios jo'tyaj já'tasi'rii, tyajta a'íjci i Ciriístu' ti ajta Jesús pué'een, tyiche' tyé'tyojtzi're'ej ti'ij na'aj yutij jo'que'tij ja'mej jusén jime'. Che' a'yan tyá'ra'nyij.

4

Néijmi'i tu séej tyeítyeera' tyana'aj pué'een i júuricama'ra' jimi i Dios

1 A'íj nu jin nyáaj, i nyaj eetyánami' a'íjna jime' nyaj jahuiire' i tavástara', a'yaa nu tyaja'muahuaviij siaj tyámua' tyityetyúucha'íij, jí'nye a'íi pu i Dios jamuaatajé. 2 Caxu óotzaahuatye'ej sulu naa xu tyihuojó'mua'raj, siajta quee jiyet'zín nyinyu'caj sulu setyo'táviicue' siahuá'xie've'ej séej siajta séej, 3 siajta huatyóoca'nyej siaj sij séej siana'aj tyeítyeera' pué'eenye', jí'nye a'íi pu a'áa já'ma'can i júuricama'ra' jimi i Dios, a'íjna jime' siaj sij juxáahuaj séjre'ej. 4 Síij pu'uj i tyévira' ajta síij na'aj i júuricama'ra' i Dios, a'yájna tí'ij ajta i Dios tí jamuaatajé siaj séej siana'aj tyicho've'ej. 5 Síij pu'uj i tavástara', ajta síij na'aj i tyaj jitzán tyá'tzaahuatye', síij pu'uj ajta i tyaj nyúucaritze' huái'huaca'. 6 Síij pu'uj i Dios i tyaj néijmi'i jajvástara', i tí néijmi'caa jin antyúumua'reej, a'íi pu ajta néijmi'i jin tyí'muarie' ajta néijmi'caa jimi séejre'.

7 Ajta ityájma pu i Ciríistu' tyitaatapuéjvej séej ajta séej je'ej tí a'íj tya'ránajchaca'. 8 A'íj pu jin a'yan tyé'yusí' i yu'xarij jitze tíjin:

Tajapuá pu jo'ojnyéj ajta huojovítij a'íijma i tí huomué'tij tí'ij néijmi'caa eetyáanaj, ajta huota' a'íijma i jutyéityeristyamua' mej mij tyámua' tyityahuóocha'íin.

9 ¿Tyí'tanyí pu tyí'xaj i nyúucarij tí a'yan tyá'xaj yee "a'íi pu tajapuá jo'ojnyéj"? A'yaa pu huatóomua'aj tíjin a'íi pu ajta anaqueéj yava'cáanyej íiyan i cháanacaj japua. 10 Ajta i tí yava'cáanyej, a'íi pu ajta a'íin pué'een i tí tajapuá jo'ojnyéj tí'ij tyu'néijmi'tare'en tí'ij

na'aj pua'máj tyí'sejre'. ¹¹ A'íi pu hua'antyíhuoj i maj tamuáamuata' japuan hua'puaj ará'asej, ajta séecan mej mij Dios jitze ma'can tyu'taxáj, ajta séecan antyíhuo mej mij huo're'ixaatye'en i tyeítyee i nyúucaria'ra' i Dios, ajta séecan mej mij huó'cha'iin i maj jusi'rii, ajta séecan maj tyihuó'mua'tyej. ¹² A'yaa pu'ij tyámua' huó'ruuj i tyeítyeristyamua'me'en i Dios, mej mij a'íimaj tyu'tyáhuire'en, majta tyíve'sej jamuán i Ciríistu', ¹³ 'asta tyana'aj quee séej tyévira' pue'éenye'ej tá'ra'nyij a'íjna i tyaj jin tyá'tzaahuatye', ajta tyej tyij jáamua'tyij i yójra' i Dios, aj tutyij néijmi'i huose'en i Ciríistu' jimi. ¹⁴ Catu che' a'yan éenye'ej tá'ju'un mati'ij i tí'riij, i maj cha'mana'aj tyojó'namuajran majta quee xu jamua'reej je'ej tíquee tyí'xa'pu'iin, majta a'yan een tí'ij i jéetirij i tí áacaj jáatísij jo'tij na'aj pujmua', majta je'en séecan huá'cuanamuaj je'ej tí tyihua'ránajchi maj tyihuó'ixaatye'en a'íjci jime' i tí hue'tzij pué'een. ¹⁵ Tyajta ityáj a'yaa tu tyi'xáataj tá'ju'un je'ej tí tyi'jiré'can jime', ji'nye tyátaxie've', a'yaa pu'ij tyúuxie've' tyaj huahuóse'en i Ciríistu' jamuán, ji'nye a'íi pu a'íin pué'een i taj mu'uj néijmi'caa ityájma. ¹⁶ Ajta i Ciríistu' jitze ma'can, néijmi'i tu i tyaj tasi'rii i tyeyúuj tzajta' tyihuóse'sij, a'íjna jime' tyaj taxie've' séej tyajta séej, a'yaa pu tye'mej típua'aj néijmi'i metyl'muarie'ej je'ej tí tyihuo'ci'ij séej ajta séej.

Je'ej maj jájcuan jin tyí'tyechej i maj Ciríistu' jimi séejre'

17 A'yaa nu nyij tyajámua'ixaatye', nya-jta a'yan tyajámua'ijcatye' i tavástara' jitze ma'can siaj quee che' a'yan tyityetyúucha'iiij mati'ij i maj quee tyá'tzaahuatye', i maj a'yan tyí'tyechej je'ej ti i hua'mua'tziira'aj jitze tye'rányinyii tíquee tyi'táj huiire' 18 majta quee tyi'táj jó'itej. Camu a'íimaj jamua'reej je'ej ti tyi'een i Dios jimi, ji'nye camu tyi-huojó'itej a'íjna jime' maj quee tóocua'nyii i juxiéjnyu'caa tzajta'. 19 Murij huatyétze'riaca', majta a'íjna jimi huatóotoj je'ej ti tyi'táj tyi-hua'ráanajchi i hua'tzajta' mej mij néijmi'i jin tyu'xána'cire'en. 20 Siajta mua'aj, caxu a'íj jin jaamua'aj i Ciríistu' siaj sij a'yan cha'taj siana'aj je'ej pua'aj tyityetyúucha'iiij, 21 ji'nye tyámua'xu tyáanamua'jri' i nyúucaria'ra' siajta a'íj jitze tyi'huóo'itiiri' siaj sij a'yan tyi'tyeséere'ej xá'ra'nyij je'ej ti a'íin tyá'xie've', ajta a'yan tyi'ji're'can jime' jimi i Jesús. 22 A'íj pu jin a'yan tyúuxie've' siaj metyaja'ajhua'xij je'ej siaj jájcuaj imuáj tyí'tyesejria'ca'aj, siajta yó'hua'xin je'ej siaj tyityetyúucha'ica'aj, ji'nye je'ej pu pua'aj já'mua'uuriajca'aj i ti já'muacuanamua'jca'aj. 23 A'yaa pu tyúuxie've' siaj huóojajcuare'en a'íjci jitze i siaj jin ma'umuámua're', 24 siaj sij tyámua'naa tyityetyúucha'iiij i ti tyi' jájcuaj jime', siaj sij a'yan éenye'ej xá'ra'nyij je'ej ti i Dios yan tyajamuaatyájtoo, i ti ajta ámiteeria'aj siaj tyámua'tyí'tyesejre' ji're'can jime'.

Tyiche' jusén jime' tyámua' huárinij

25 A'íj pu jin, caxu che' jucuanamua'j, sulu siata'aj huatoojé'yacan jin tyaaté'exaatye'en i

juxa'aj tyéviij, ji'nye néijmi'i tu séej tyana'aj tyévira' jitze ajtyáma'can.

²⁶ Típua'aj xaatanýnyu'cacuj, caxu a'íjci jin ootyá'itze'rihua'an i Dios jimi, caxu siajta á'tyeevi' siaj nyinyu'cacuj tyi'táj jime'.

²⁷ Caxu jatá'care'en ti i tyiyáaru' avíitzij jin huataséjre'en ja'mua tzajta'.

²⁸ I ti tyi'nahua'ra'aj, che' quee che' tyi'nahua'aj, sulu che' tyu'muárie'en ti'ij tyi'táj huamué'tin i ti jin huo'tyáhuüre'en a'íjma i maj quee je'ej tyéejviicue'.

²⁹ Caxu tyi'táj xajtaj ti je'ej pua'aj namua-jre', sulu a'íj xu'uj huataxáj i nyúucarij ti xá'pui' i ti hua'tyáhui'rii mej mij jéetze' yo'itéej muá'ra'nyij ajta ti'ij tyámua' tyihuo'tá'an a'íjma i maj janamuj. ³⁰ Caxu xaamújrira'aj jatá'care'en i júuricama'ra' i Dios, i ti jin i Dios já'muamajtyen tijin jitzán xu ajtyáma'can ti'ij atyojo're'nyej a'náj ti ja'mua japua hu-atányuusij.

³¹ Siata'aj néijmi'i tyu'tapúa'citaj i siaj jin je'ej pua'aj metyityoomuámua're', i siaj jin ju-jaaxiejtye', nusu i siaj jin nyinyu'cacuj, na'ríij i siaj jin hua'tají'vii i tyeítýee, nusu i siaj jin je'ej pua'aj tyihuá'xaj. ³² Siata'aj tyámua' tyi-tyetyúucha'íij, siajta óocuu'vej séej siajta séej, setyu'túu'uunyi' séej siajta séej, a'yájna ti'ij i Dios mua'ajmaj tyajamuaatú'uunyi'ri' i Ciríistu' jimi.

5

Je'ej maj ye'ej tyityeecháatime'nyij i

yójmua'mua' i Dios

¹ Siajta mua'aj, mu siaj yójmua'mua' pué'een i Dios, a'yaa xu cha'taj siana'aj huárinyij ti'ij i Dios ricij. ² Néijmi'caa xu naa jó'mua'raj siajta hua'xie've'ej, a'yájna ti'ij i Ciríistu' tyí'taxie've', ajta huatóotoj tajíme' ti'ij huatóomu'vejritaca' tajitzé ma'can i Dios jimi, a'yaa pu'ij éenye'ej séejre' ti'ij mu'vejrij ti naa tyaarie'ej u tajapúa.

³ A'yaa pu ja'mua jimi tyúuxie've' siaj tyámua' tyityetyúucha'íij, ji'nye tyeítyeristyamua'me'en xu pué'een i Dios, caxu a'íj xajtaj i siaj jin huóoxana'cire'en, na'ríij tyi'tíj siaj jin je'ej pua'aj ricij, nusu siaj tyí'nyacua'tzaj. ⁴ Caxu tyí'xajtaj nyúucarij jime' ti je'ej pua'aj huánamuajrii, na'ríij i tiquee tyi'tíj huíire', ji'nye capu xá'puí', jéetze' pu naa siaj tyaatatyójtzi're'en i Dios.

⁵ A'yaa xu tyá'mua'reeriaj tijin tipua'aj a'tíj juxana'ciria'aj, nusu je'ej pua'aj metyóomua'riaj, na'ríij jéehua tyí'nyacua'tzaj, a'yaa pu huasé'rin i Dios jimi ti'ij síij ti hua'na'michej i sánturij, a'íjma capu huá'ci'tyij maj utyájrutyey jo'tij i Dios tyejé'ijtaj ajta i Ciríistu'.

Tyiche' tyámua' tyí'tyechajcaj je'ej ti i Ciríistu' tyita'tanyéjnye'rityee

⁶ Che' quee a'tíj já'muacuanamuaj a'íjna jime' i nyúucarij tiquee tyi'tíj huíire', ji'nye Dios pu jéehua puéjtzij huo'tá'sij a'íjma i maj quee já'tyese'. ⁷ A'íj xu jin caxu mua'aj hua'ajtyánaxcan a'íjma. ⁸ A'náj imuáj xu mua'aj tíca'riste' séjria'ca'aj, siajta ijíij xu'ríj nyéeri'iste' séejre', a'íjna jime' siaj tavástara' jimi séejre'. A'íj xu jin tyámua' tyityetyúucha'íj matí'ij i

maj nyéeri'iste' séejre', ⁹ ji'nye a'íjna i tatzárij néijmi'i pu tyámua' tyí'uurej, ajta a'yan ricij je'ej ti tye'tyévijtye', ajta tzáahuatyí'ra'aj jin séejre'. ¹⁰ A'náj tina'aj xu jahuocaj je'ej ti tya'ráanajchi i tavástara'. ¹¹ Caxu hua'ajtyánaxcan a'íimaj i maj je'ej pua'aj tyityetyúucha'ij i maj tíca'riste' séejre', sulu siata'aj nyéeri'iste' jaataséjrataj je'ej maj ricij. ¹² Ji'nye tyú'tyevi'raste' ti a'tíj jaataxáj je'ej maj a'íimaj avíitzij jin ricij, ¹³ ajta néijmi'i pu tyámua' naa tyu'taséjre'sij i tatzárij jime', ¹⁴ ji'nye a'íjna i tatzárij néijmi'i pu tyí'sejrata je'ej ti een. A'íj pu jin a'yan tyé'yu'si tíjin:

Huatájisij, muáaj mu paj tyácusij,
ájchesij hua' tzajta' i muí'chítyee,
ajta i Círíistu' pu muatyátatzavi'tye'ej.

¹⁵ A'íj xu jin tyámua' tyityetyúucha'íij. Caxu a'yan tyityetyúucha'íij mati'ij i maj quee ma'umuámua're', sulu tyámua' xu metyityoomuámua're'ej. ¹⁶ Tyámua' xu eenye' siajta a'yan rijcaj je'ej ti tyí'xa'puí' íjij ti ooj je'ej tyí'rij, ji'nye je'ej pu pua'aj tyí'ricij yatij jooméj. ¹⁷ Caxu je'ej pua'aj metyityoomuámua're'ej, sulu a'yaa xu tyá'huocaj siaj sij yo'itéej xá'ra'nyij je'ej ti tyá'xié've' i tavástara'. ¹⁸ Caxu ta'ruj, ji'nye je'ej pu pua'aj já'mua'uurej, jéetze' pu naa siaj néijmi'i a'íj jitze aróoca'nyej i júuricama'ra' i Dios. ¹⁹ Setyi'huóo'ixaatye' tyámua' naa a'íjci jime' i chuícarij, siajta i siaj jin tyé'tyojtzi're' i Dios, siata'aj tyu'táchuiicaj, siaj sij tyámua' tyaatá'an néijmi'i jime' i ja'muaxiéjnyu'caa i tavástara'. ²⁰ A'náj tina'aj xu tyé'tyojtzi're'ej i

Dios i ti néijmi'i tyú'taahuaca' ti'ij na'aj íiyan ti tyí'sejre', nyúucaritze' i tavástara' Jesús ti ajta Ciriístu' pué'een.

Je'ej maj ye'ej tyityetyúucha'íicaj i maj tyá'tzaahuatyé'

²¹ Siata'aj huóohuíre'en séej siajta séej, a'íjci jime' i siaj tzáahuatyí'ra'aj jimi tyícha'íj i Ciriístu'.

²² Siajta mua'aj mu siaj huíichej, siata'aj huá'astyaj i jucínastyamua' a'yájna siati'íj tyá'astej i tavástara'. ²³ Ji'nye i cína'ra'an pu mu'úura' pué'een i ju'íj, ti'íj ajta i Ciriístu' hua' mu'uj tyí'pué'een néijmi'caa i maj jimi jusi'rii, a'íi pu'íj hua' japua huatányuusij.

²⁴ Ajta a'yájna mati'íj i maj jusi'rii tyá'astej i Ciriístu', a'yaa pu cha'tána'aj tyúuxie've' mej mij a'íimaj i maj huíichej huá'astyaj néijmi'i jime' i jucínastyamua'.

²⁵ Siajta mua'aj mu siaj hua'cínastyamua' pué'een, siata'aj huo'xié've'en i ju'irástyamua' a'yájna ti'íj i Ciriístu' tyihuá'xie've' a'íjma i maj jimi jusi'rii, a'íi pu ajta hua' jitze ma'can huamuí'. ²⁶ A'yaa pu huaríj ti'íj huo'jájcuare'en, ajta tyámua' huó'ruuj i hua' tzajta', a'íjna jime' maj ja'antzaahuaaj a'íjci i nyúucarij ti jaatyájtoo hua' jimi, ²⁷ ti'íj a'yan tyaataséjrataj ti'íj i tyeyúuj ti naa een, tiquee tyi'tíj a'me'ej, ajta quee huatyátzu'taca', sulu ti tyámua' naa huasé'rin ajta quee tyi'tíj jin á'itzeere'. ²⁸ A'yaa pu cha'tána'aj tyúuxie've' mej mij i maj nye-jnyei'chej huo'xié've'en i ju'irástyamua', a'yájna mati'íj jujímua'aj tyúuxie've'. A'íjna i ti jaxie've'

i ju'íij, a'íi pu ajta jusíij juxie've'. ²⁹ Ji'nye capu a'tíj jaxana've' i jutyévíj, sulu a'íi pu tyá'cue'tyej ajta tyámua' tya'xá'puee, tí'ij ajta i Ciríistu' tyámua' tyihuá'cha'íj i maj jimi jusi'rii, ³⁰ ji'nye a'íi pu tyévira' pué'een. Tyajta ityáj tu i Ciríistu' jitze ajtyáma'can. ³¹ A'íj pu jin i tyáati' majuuriésij i jutáataj ajta i junáanaj tí'ij ja'antyáanaxcaj i ju'íij, majta a'íimaj i maj hua'puaj, síj mu'uj mij tyévira' pué'eenye'ej muá'ju'un. ³² A'yaa pu'ij tyí'sejre' i tí ju'avaataca'aj i Dios jimi. Nyajta nyáaj a'íj nu jime' tyí'xaj a'íjci i Ciríistu', nyajta néijmi'i jime' i maj jimi jusi'rii. ³³ A'yaa pu'ij tyúuxie've', mua'aj mu sij nyejnye'i'chej, siata'aj huo'xié've'en i ju'irástyamua' a'yájna siatí'ij jujímua'aj tyúuxie've', majta i hua'irastyamua' miche' huo'tyátzaahuatye'en i jucínastyamua'.

6

¹ Siajta mua'aj mu sij hua'yojmua', siahuá'astyaj i juhuásimua' a'yájna tí'ij tya'ráanajchi i tavástara', ji'nye a'yaa pu tyí'xa'pui'in. ² A'íjna i nyúucarij ta'nájcaj i Dios tí jin tyita'táratziiri' a'yaa pu tyá'xaj tíjin: “Pata'aj tzáahuatyi'ra'aj jimi tyí'cha'íij a táataj pajta a' náanaj, ³ ta'aj muáahui're'en pata'aj á'tyeevi'in paj júurij puá'ra'nyij íyan i cháanacaj japua.”

⁴ Siajta mua'aj mu sij hua' huásimua' pué'een, caxu hua'jaaxiejtye'ej mu juyójmua', sulu tyámua' xu tyi'huóocha'íin, sij sij

huo'mua'tyej, siajta huo'té'exaatye'en tyámua' je'ej ti tyá'xie've' i tavástara'.

⁵ Siajta mu siaj ca'nyéjrij jin tyí'huiire', siata'aj huá'astyaj i maj íyan cháanacaj japua tyajá'mua'ijtye'. Siahuá'astyaj tzáahuatyi'ra'aj jime', a'yájna siati'ij tzáahuatyi'ra'aj jin tyá'huiire' i Ciríistu'. ⁶ Siahuo'tyá'huiire', caxu a'áa siana'aj mati'ijta a'ímaj já'muasejra, siaj sij hua' jimi tyámua' tyu'tyá'itzeere'en, sulu siata'aj a'yan tyihuo'tyá'huiire'en siati'ij tyá'huiire' i Ciríistu', ajta je'ej ti tyá'xie've' i Dios. ⁷ Siata'aj tyámua' naa tyu'muarie'en, a'yájna siati'ij i tavástara' siaj jimi tyí'huiire' caxu i tyétyacaa jimi. ⁸ A'yaa pu tyúuxie've' siaj jáamua'reej síj ajta síj, tìpua'aj i ti tyí'ijtyi're' nusu i ti juxáahuaj tyí'muarie', a'yaa tu i tavástara' jimi tya'ancuriáa'sij je'ej ti síj tyi'tíj jin xá'pui' huaríj.

⁹ Siajta mua'aj, mu siaj tyihuá'ijtye', a'yaa xu cha'taj siana'aj tyámua' tyihuó'cha'íin i maj ja'mua jimi tyí'muarie', caxu hua'nyeechej. Xo'támua'reej tíjin mua'aj majta a'ímaj i maj ja'mua jimi tyí'muarie' néijmi'i xu a'íj jitze ajtyáma'can i tavástara' tajapua' ti já'sejre', siajta a'íjci jimi juxa'aj xu'uj een.

I maj jin nyo'se' i maj tyá'tzaahuatye'

¹⁰ Ajta ijíj nye'ihuáamua', xáahuo siaj sij huatyóoca'nyej i tavástara' jimi, siaj sij tyu'tyámue'tin i muarie'ria'ra' jime'. ¹¹ Siata'aj tyámua' tyitya'cónaj néijmi'i jime' i ti Dios jaatyájtoo ja'mua jimi i siaj jin huatyényo'se'en, siata'aj sij tyo'táviicue' néijmi'i jime' i ti jin já'muacuanamuj i tyiyáaru'. ¹² Ji'nye catu

a'íjma nyo'si'tye' i tyeítyee, sulu a'íjma i maj tyí'táj jin antyúumua'reej, majta a'íimaj i maj tyí'ijta'aj, a'íjma i xiéjnyu'carij maj je'e'j pua'aj een, i maj majta tyityatatyíj tyi'táj jime' tíca'riste' íiyan i cháanacaj japua, ajta u tajapuá. ¹³ A'íj xu jin néijmi'que' cóonaj i Dios ti jaatyájttoo ja'mua jimi, siata'aj sij tyo'táviicue'en a'ájna xicáara' jitze i ti je'e'j pua'aj tyí'ricij, ajta siati'ij tyámua' huó'uuren a'yaa xu sij tyityaaju'un.

¹⁴ A'íj xu jin tyámua' eenye', caxu ajtací'ca'an, ajta je'e'j siaj ricij, a'yaa xu jáa'uuren je'e'j ti tyí'ji'récán jime'. ¹⁵ Siajta a'náj ti na'aj tyámua' eenye', siaj sij jaariá'xaj i nyúucaria'ra' i Dios. ¹⁶ Ajta a'ájna i siaj jitzán tyá'tzaahuatye' a'íi pu jamuaatyáhuire'ej ti'ij quee jamua'antyipua'ritye'en i tyiyáaru'. ¹⁷ Ajta i ti ja'mua japua huatányuusij a'yaa pu tyajamuaatyáhuire'ej ti'ij i xantáaru' ti ju'tyámuucu'uj, ajta i nyúucaria'ra' i Dios a'íi pu pué'een i chúun ti juxa'aj tya'antámuamuaa ti jamui'tyéchuiitye'sij i júuricama'ra' i Dios. ¹⁸ Caxu jatapuá'citacare'en siaj jahuocaj i Dios jimi, sulu a'yaa xu jéehua tyá'huocaj, xa'rooca'nyéej i júuricama'ra' jitze i Dios. Xa'tanyéjnye'rij, caxu tyá'xaahuataj siaj hua' jime' jahuocaj i Dios jimi i maj tyá'tzaahuatye'. ¹⁹ Siata'aj nyajíme' jahuocaj i Dios jimi, ta'aj ij naata'an je'e'j nyaj tyu'xáj, nyej nyij tyihuó'ixaatye'en i tyeítyee, nyajta quee tyí'tziinye'ej tyi'táj jime', a'yaa nu nyij tyihuo'té'exaatye'sij a'íjci i ti aviitzi' i Dios jimi, a'ájna jime' i nyúucaria'ra'. ²⁰ Dios pu a'ájna

jìn nyojo'ta'ítyaca' nyej nyij huo'té'exaatye'en i nyúucaria'ra', a'íj nu jìn eetyánami' ijíj. Siáahuocaj i Dios jimi nyej nyij quee tyí'tziinye'ej nyetyihuo'te'exaatye'en a'íjna jitze ma'can.

Pablo pu hua'tyojtye' i ti jìn ja'antyipuá'ritye'ej

²¹ A'íjna i Tíquico, i ta'ihuáara' i tyaj jaxie've' ti a'yan cha'tána'aj tyá'tzaahuatye' i tavástara' jimi nyati'íj nyáaj ajta quee tyi'táj jìn á'itzeere' i Dios jimi, a'íi pu néijmi'i tyajamuaaté'exaatye'sij siaj sij jáamua'reej je'ej ti tyí'nyahuiire' ajta je'ej nyaj ricij. ²² A'íj nu jìn jaata'ítyij ja'mua jimi, siaj sij jáamua'reej je'ej ti tyí'nyahuiire' ajta ca'nyíjra'aj jamuaata'an.

²³ Che' i Dios jamuaatyápua'ritye'en néijmi'caa i já'muatzajta', ajta néijmi'caa i ja'mua'ihuáamua', ajta i tavástara' Jesús ti ajta Círíistu' pué'een, che' a'íin jamuaataxié've'en, ji'nye mua'aj xu tyá'tzaahuatye', ²⁴ Che' tyámua' tyí'eenye' néijmi'caa jimi i maj jusén jìn jaxie've' i tavástara' Jesús ti ajta Círíistu' pué'een.

**I nyúucarij ti jájcua ti a'ijna á'xaj i
Tavástara' i Jesús ti Ciríistu' pue'een ajta
Salmos**

**Cora, Santa Teresa: I nyúucarij ti jájcua ti a'ijna
á'xaj i Tavástara' i Jesús ti Ciríistu' pue'een ajta
Salmos New Testament+**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cora, Santa Teresa

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

4f03662f-a4e0-5c7c-a13b-0b7002b5b8f6